

سرغزر : شهبندر زاده فېلې

احمد حلمی

محل ادارمی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجیقدر .

نشری تاریخندن اون کون کچمش تسخهل ایاکی غروشدلر .

« HIKMET »

Journaal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

اداره مدبری : فېلې

شمس زلفی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدلر .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فراقتدر .

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres et six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یوی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

مباحثه

• برپیره ایچون بریورغان یاقق ، اصولی و

« نتیجه ، وساطتی معذور کوسته بر » دستوری رفقا مزده بعضی نشریات کوریو رزده وطنک سلامتی ، غزته چی نامنی طاشیدان بالجه ذواتک موقابریره دفتنده وغزته لرک قاپادیا سنده اولدیفنه حکم ایده جکمز کلپور .

رقیبی حقسز چقارمق ، اورطه یو قوعات وحادات قویارق ، افکار عمومیه اوکنده مخالفتی حقسز کوسترمه . اوغراشمق ، هرکسک حق در لکن مسئله برشخصدن ، برفرقدن دهها یوقاری چقصاده منفعت عمومی یی خللدار ایده جک درجه یی بولورسه بیه مه زک بویه سی پایلماسی جائز اولان شیردن می در .

دونکی « سنین » رفیق مزک باش مقاله سی ، بزه پک زیاده سوء تأثیر ایتدی . حسین جاهد بکک اقتدار تحریری وادیسی هرکسک مسامی در . یازدینی مقالاتک درجه شمولی ، درج ایتدیکی افکارک هسانکی هدفله قدر کیده بیه جکمی کسدرمه می غیرقابلدر . حالبوکه دونکی مقاله سیله ، حسیات ملیه یی اوقشامق صورتیه حکومتی تخطئه وکندی فرقه سی اعلا بولنده اولق لازم کان هدفی ، پک زیاده تجاوز ایتشدر . اینسته بزی متأثر ایدن بوراسی در . یوقسه برحکومتک تنقید اعماندن متأثر اولق کبی معاسیر برغیرتکشلک دکل .

شیخ عبدالعزیزک تسلیمی مسئله سندن بزه متأثر اولدق . یالکز حکومتک حرکتی بر « تدبیر مضطر » شکنده تلقی ایتدک . زیرا بوکونکی قایینه یی تشکیل ایدن ذواتک شوصورتله حرکتلری اضطراردن باشقارشیه حمل امکانی بولامادق . وکلای حاضره ایله شیخ عبدالعزیز آراسنده پرواز چکدی بیلمیورز . یالکز بر حکومتک کنديسنه التجا ایدنلری یوره ک فرحانله طردو تسام ایتیه جکمی کوز اوکنه آلیورز .

شیخ عبدالعزیزک صوک زمانده استانبوله کلوبده بیلمدیکی برلسانله پروپاگانداچاق ایتمه سنک مناسب اولوب اولمادیغی ده نظره آلیورز ، بیک دورلو مشکلات ایتنده یوار . لانان خلافت اسلامیه یی بویه برکایش وبویه نشریاتک ضرریدیه ایدوب ایتیه جکمی ده حاکمه ایتیه جکمز .

کچکی مقاله مزده دیدیکمز کبی دهادرین ملاحظه ، تاریخک حق در . یالکز حسین جاهد بکه شوشواللری صوریورز وکندیسی نام خدایه تأمین ایدیورز که بو شواللری یازارکن قلب مزده تأسّف و تأژدن باشقا برحس یوق . اینسته سواللر :

۱ — طرابیسه کچیریلان اسلامجه ، طوب وسائر ، یالکز شیخ عبدالعزیز چاویشک اثره می در؛ بونده عوامل سائر وازجه حکومت مصریه نک ، یعنی انکلتزه نک برمساحه می اثری یوق می در؟

۲ — ینه بویه برمساحه یی محتاج اولما مز ، ماجوظ و محتمل دکل می در؟

۳ — انکلتزه برصورت جدیده آرزو

ایتش اولولسایدی ، او طریقه لر بترک قارتوش امراری ، ممکن اولور می ایدی ؟

۴ — طرابلس جامعه سی ، المان سیاستک دنباله رووی اولیشمزک برثمره مشومه می ایکن ، خارجی برمحاربه وداخلی اغتشاشلره مشغول ، بالقان حککومتلرینک هر دقیقه هجومه معروض اولان خلافت مرکزینه کلوبده انکلتزه علمیه انترقه لر چورمه ک قاقیشمق ، تمییراخله المان سیاسته آلت وباز پیچه اولق حیت اسلامیه وعثمانيه ایجابی می ایدی ؟

۵ — معظم برملتک بلکده سلامتی وهر حالده منفعتی جای بحث اولورکن ، عجیبا اولملی می ، یوقسه بر شخصی می فدا ایجاب ایدر ؟ عجبا بوا یکی حرکتدن هانکیسی دهها موافق رویوت وحیثت در ؟ تاریخه یاقیورزده ، بلا استثنا ، اشخصاصک ملتله فدا ایدیله سنک بردستور عمومی اولدیفنی کوریو رز . بویوک بر آدم ، حیثی بروزرا اولدیفنه شهبایدله مه بن فؤاد پاشا ، فرانسز .

لری سوردیه نک اشغالیدن منع ایتک اوزره ، شام والیسی مشیر احمد پاشای فدا ایتدیکی و آغلا بیه رق آصلما سانه امر ویردیکی اوقیورز . دیمک که بر ملنک سلامتی جای بحث اولدیفنی وقت بر شخصک فدا می نیچو یز ایدیه بیلیور . عجبا حکومته بوردجه وشکلده دکلسده ، هیچ بر اضطرار یوق می ایدی؟ عبدالعزیز چاویشی صرف کیف وذوق ایچون می فدا ایتدی ؟ بورالری بر از تامله محتاجدر . ایتالیا نک طرابیسه صالدریشی ، صرف المانیانک موافقت واداره سیله اولمشدر . حتی طرا .

بلسک عسکر سز ومدافعه سز بر ایلما سنده بیهله عوامل ، خفیه وخصوصیه دن صرف نظر ، المانیا سفیری فون بیرشتاینک مواعید وتأمینات کاذبه سی بر سبب مهم اولدیفنی تحقق ایتشدر . دیمک که اهن شر صورتیه شو ، شکلاتدن قورتولا بیلیمک وحیثت ملیه ایله موافق بر مصالحه عقدو یاخود محاربه به دوام ایله بیلیمک ایچون اتفاق ثلشدن ، وهله المانیان برشی بکلیه مز . افرادک وخاتمی عمومک مسلمی اولدیفندن شومقصده وصول ایچون دودل معظمه دن بعضی سیرینک وبومیانده انکلتزه نه نک معاونتی وهیچ اولما زسه عدم عداوتی قازانق ل احتیاجی وار .

عجیبجا بوعصده ، عبدالعزیزک درسعاده کلوبده ده تأثیر سیاسی مشکوک ایشلر یایماسی ، حزب الم الوطینی نو عمار درسعاده نقل ایتمه می والاصلیلر بیلمیه رک المان سیاسته آلت اولماسی ایله می مه موقق اولاجقدق ؟

بزم بزم دماغ مزده ، هیچ برغرض ویا فکر مخصوصه صک سوقی اثری اولمایه رق ، پیدا اولان شو ملاحاظاتک ، جاهد بکه تبادر ایتمه مش اولماسی وی و محمول قالا بیلیم می احتمالی کورمیورز . حالبوکه که عبدالعزیز چاویش مسئله سنده بزم بیلمک لر مرمزی کنديسی ده بیلیار . شو حالده بو نشریات ته :

« ده دشمن اولسونده نه یوزدن اولورسه اولسونون » دستورینه تبعیتدن باشقا بر معنا ویره میو میورز .

بوا بویسه ، قایینه یی اضرار سوداسیله منفعت ملیه یی غی خطرله القادر . جاهد بکک بو اوقده ، اکثری اثری مریاتی کبی ، آرزو ایتدیکی هدفه کیتمه شه مشدر . خایر ، جاهد بک هیئت وکلای

دکل ، سودیکنه شهبه مز اولمایان وطن وملتی اضرار ایدیور .

حسین جاهد بکدن ، عبدالعزیز چاویش مسئله سی بوشکلده جای بحث ایتمه می رجا ونیاز ایدره ز . زیرا ، دیدک یا ، هدفده کیشور . امید ایده رز که شوقمینی کنديسی ده تقدیر ایدر .

شهبندر زاده فېلې

احمد حلمی

انکلتزه — فرانسه معاهده بحریمه سی

برلین ۱۰ ایلول — برلینر آم تیباغ غزته می فرانسه حکومتک آق دکر فیلورنی توجید ایتک تمیینندن بحث ایدره ک ، انکلتزه — فرانسه معاهده بحرینک بو صورتله موقع تطبیقه وضع اولندينی سولیکده در .

انکلتزه حکومتی بحر شمالی دوغناسته محتاج اولدیفندن فرانسه دخی اونکله توجید مسامی عبوریتنده در . تعرض اسکوب ۲۸ اگستوس — بر حرب چته می نتیجه به تابع دازه پک کوبه تعرض ایتشدر . کویلیردن اوج مقول ویش و مجروح وقوع بولمشدر .

بیبدو د پاشانک بیاناتی ویا نه ۱۰ — ویا نه ده انقصاد ایدن آقاریستیتی قونفره سنده حاضر بولمق اوزره کلش اولان بیبدو د پاشا (چایت) غزته سنده بیانات آتیته بولمشدر : آنراؤداتی وضعیتی وخیم در حوالی مذکورده ک اعاده صلح ایتسی ایحق عدم حرکیت اصولنک تطبیق ایله ممکن در . عکس تقدیرده اهالی ، سلامتی بر مداخله اجنبیه ده آراقق تهلکمی قارشوسنده بولنه جفز .

بالقائلرده بحران یارس ۱۰ — (نان) غزته می بالقان بحرانی تفسیر ایتدیکی صره ده دیورکه : بوکونکی کرکینک پک بیوک اولغله برابر اجتنابی محال اولان اغتشاشات ظهور ایده جکندن بحث ایتک مسئله یی پک ایلری سورمه ک دیکدر . شوقطه به عطف نظر ایتک لازم در که صوفیه ، بلفراد و آتیه حکومتلری تورکیه ایله بر محاربه ظهورنی بتون موجودیتلری ایله منع ایتک آرزولری ابراز ایتکده درلر .

روسیه ک وان فونسولوس ارمنی مرخصه خانه سنده کلرک یسقبوس ایله بر ملاقات اجرا ایشدر . اثنای ملاقاته ، طاغ ویران کویلیری مرخصه خانه به کلرک کردلر طرفندن غصب اولناک ماللری طلب ایتیلدرلر فونسولوس کویلیره لازم کلن معاونته ک اجرایی وعد ایتشدر .

(آزادامارد) آزادامارد غزته سنک استخباراته نظرأ مجلس کلرکک دونکی اجناعتنده ولایات شرقیه ده اجرا اولنجق اصلاحات حقدنه بعضی مقررات مهمه اتخاذ اولمشدر .

داخلیه ناظرینک تأمیناتی داخلیه ناظری دانشرینک ولایات شرقیه احوالنک اصلاحی مسئله سی باب عالی طرفندن کال جدیدته تدقیق اولتمده بولندینی ارمنی بطریقخانه سته بیلمیوردیکی آزادامارد غزته سی یازیور .

عثمانی آژانس

شون مجله

مجلس وکلا

دون مجلس وکلا سدر اعظم غازی مختار پاشا حضرتلرینک اعاده عاقبت ایللری حسیله تحت ریاستارنده شکل ایدرک ارنان ووداتی احوالی حقدنه مشیر ابراهیم پاشانک اشعارانی ایله شالی اناطولی احواله دار اراجا قلعه چق اصلاحات حقدنه مذاکرات جریان ایتشدر .

کامل پاشا — صدارت

آمرولیپتوس غزته سنده اوقوندیفنه کوره کامل پاشانک یقینه موقع صدارته کله جکی روایت ایدیلور . معافیله کامل پاشانک بونی قبول ایدوب ایتیه جکی هنوز معلوم دکلش .

دیوان حرب قراری

طین سر محوری حسین جاهد ، جنین مدیر مسئولی اورخان ، مدیر مسئولی جاوید بککک دون دیوان حرب عرفی ده اجرا ایدیلان محاکمه لری ختام بولهرق بولردن حسین جاهد بک برآی طلعت وجاوید بککریکرمیشر کون محبوسیتیه محکوم اولاراق اوج عربیه ایله حبسخانه عمومی به نقل ایدیلشدرلر .

« حکمت »

استخبار مزه کوره بواقیدیلر ، بر اثر تصادف اولاراق دوققور رضا توفیق بکک حبس ایدلد یکی دأزده موقوف بولونمده درلر .

بومنی مینی جلوده ارباب نظر ایچون بویوک برعبرت وار . انسانلر ، کندی فوکلرنده برحالی عدالت ، بذات ذی قدرت اولدیفنی چوق دفعه اونودیلر . لکن عدالتک آمر ونبی اولان حق تعالی ، انسانلره بونسیانی دأتما در خاطر ایتدیریور . نه چاره که چوغمز مظهر « صم ، . . . » حالده یز .

اتحاد و ترقی فرقه سی

دون اتحاد و ترقی قونفره سی تشکیل ایدرک جمعیتک فرقه یه تحویلی قرارگیر اولقله فرقه نک کاتب عمومیه یی ایله هیئت اداره وفرقه اعضالرینک تعیین ونسی ایچون مذاکرات جریان ایتشدر . فرقه نک ارکانی وعضالری شونلدر .

کاتب عمومی : پرنس حایم پاشا هیئت اداره : طلعت ، ضیا ، عبدالله صبری ، وان والی سابق اسماعیل حق ، مدحت بککک : اعضا : موسی کاظم اقتدی ، جعفر پاشا ، البستانی ، خیری ، ایوب صبری امرالله ، بابان زاده اسماعیل حق ، دوققور ناظم ، علی منیف ، جاهد ، جاوید ، حسین کاظم ، حاجی عادل ، نسیمی بکککله خلایجان اقدیدن مرکبدر .

ماکدونیا اصلاحاتی

استخبارات مزه کوره باب عالی ماکدونیا ده تطبیق اولنق اوزره واسع بر اصلاحات پروغرائی تنظیم ایتکده در .

ارمنی بطریق

ارمنی بطریق ارشارونی اقتدی دون باب عالی به کلرک صدر اعظم غازی مختار پاشا حضرتلریله شرقی اناطولیده ارمنیلر علینه اجرا ایدیلان حرکادن شکایتده بولمشدر .

آمین

اصلاحات مالیه قومیسینیو اعضا سندن موسیو ایسته مک برینه موسیو دویو ویریو تعیین ایدلشدر .

درامه متصرفی

سابق یاقا قائممقامی خلیل بک درامه متصرفلغه تعیین قانمشدر

اتجاهات

« عثمانی ، نه دیمک در ؟

ایشته بوتون دنیانک زبان تزدی اولدیفنی حالده معنا ومؤداسی حقدنه اتفاق ایدیه مه بن ، مشکوک بر ایلان برکه !

بوکله یی کلش ویا خود آری معالرومرک یوزدن ، ایکی مباحث ، یکدیگرنی قطعیا آکلما مق وهیچ بر نقطه ده متلاق اولما مق اوزره آیلرجه مباحثه ایدیه بیلیلر .

ینه بوکله یی مختلف شکلده تاقیدن ، مختلف مسلک سیاسیله میدانه کله بیلیار . هرکسک تحلیل وتقسیمه اوغراشدینی شوکله یی ، بزه عقلمزک ایردیکی قدر تشریحه چالیشه لم .

عثمانی نک بر معانی تاریخیسی ، برده معانی معاصری واردر . معانی تاریخیسینه کوره عثمانی دیمک اولا :

« شرق امپراطورلنی کلوب فتح ایدن و برسلطنت عظیمه قوران وایلیک پادشاهلری سلطان عثمانک نامه اضافتله شعباتندن تفریق ایدیلن « قانی — قاتلی » تورکلری و بونلره قاریشان دیگر تورک قبائلی افرادی » دیمک در . لکن اساس اولان بو معانی تاریخی ، هان عثمانی حکومتک تشکیل برار دها عمومی بر معنا آلمشدر . جهت جامعه اسلام سبیلله تورکلر ، تورک تربیه می کورمک ، تورک دینلی بیلیمک ، تورک آمانی یا باشمق شرطیه سائر مسلمانیلری ده طبقی تورکلر کبی حقوقه مالک صامیشلر و عثمانی اسمنی معنای تأمیه اولنرده ویرمشلدر . ایشته بوا یکینجی معاده دخی عثمانی دیمک :

عثمانی امپراطورلغنده ساکن مسلمانلر « دیمک در .

معافیله شوراسی ده واردر که بوتون مسلمانلرک عثمانی عدا ایدیه ییشی ، تورکلره عینی حقوقه نائل بولونیشی ، اونلرک قومیت مخصوصه سنک ، لساننک ، عادات وغضنه سنک بقاشنه مانع اولمامشدی . تعبیر آخرله مسلم عنصرلردن هر بریسی خصوصاتی محافظه ایدره ک عثمانیلمغه برعضو ، بررکن صورتیه داخل اولمشدر . آرالرنده کی خط واصل ونقطه مشترکه تورکلک دکل ، دین واسلامیت ایدی . حاصلی تورکلر ، اقوام اسلامیه یی تورکشیدر . مه مشلر وجهه سنک آراسنده مشترک اولان « مسلمانانی » صفت مشترکه اولاراق قبول ایتشلردی .

انقلابک وقوعیه برابر ، قبول اولونان قانون اساسی موجبجه ، « عثمانی » کله می ده شامل بر معنا آلدی . عثمانی رعایای عنوانیه ملکتده بولونان اقوام مغلوبه [غیرمسلمانلره] آرتق بوقانون موجبجه رعایا دکل ، سائر اهالی کبی عثمانی ایدی . بردفه عثمانی دیمک :

« عثمانی امپراطورلغنده ساکن هر یرلی ، هر وطنداش « دیمک ایدی . شیمدی شواوچ معاندن هانکیسی قبول ایدره ک ، اوکا کوره بر طریق سیاست طومش اولورز . انقلاب و مشروطیتله برابر یالکز ایکی خصوصده عموم اتفاق ایتدی :

حکمت

فترت فلسفی

- ۱ -

«ایکي جامع آراسنده قالمش بری نماز»
ایشته بزده کی فترت علمی و بومیانده فترت فلسفی
افاده ایده جگ برضرب مثل .

فلسفه ، برملنک ناظم اجتماعی دی . بزم
ایسه بوکون اوله برناظم مزبوق . کنجلمزدن
اکثریتی ، هرکون ، برکومده ده کیشدیریر
کبی ، فکر فلسفیه بی تبدیل ایدیور . البته
هانکی کتاب کچرسه ، اوند کوردیکی افکاره
برکون ایچون مجلوب قالیور .

بو حال پک وخیمدر . هر حاله بو فترته بر
نهایت ویرمک ایجاب ایدر . مع التأسف هنوز
لسمتزمده فلسفی اثرلر یازلامامش وکنجلمز
ایچون منابع تنبع میدان کتیریه ممشدر .
فلسفه حقیقه بر فکر ایدنک اوزره بالضروره
فرسزجه آناره مراجعت اولونیور . لکن
بو اثرلر اکثریا فتنهم Vulgarisation دینلان ،
تدریس وجدی تنبع ایچون برایشه یارامایان
وعوامه بر فکر ویرمک اوزره یازیلان شیلدر .
بونلرک چونی بررفی و فلسفی روماندر . بنابرین
اکثرکنجلمز ، بر طاق فانه زبیری ، سه قتر و حیل
یازلمش طرفکر اثرلری مطالعه ایده بیلور .

آثار جدیدی تنبع ایسه ، قولای برایش
دکدر . اولاعی العساده برفرانسزجه بیلش
ایله فلسفه مباحثی حسن تلقی و تلقن ممکن
دکدر . ثانیاً بر اصول داترسته تنبع ایچون
آثار انتخابی زور برشی در .

ثالثاً فلسفه حقیقه ممکن مرتبه دوغری بر
فکر و حاکمه پیدا ایده بیلیمک ایچون چوق ،
پک چوق اثر مطالعه می لازمدر . و بومطامعه
لردن استفاده ایسه علوم طبیعی حقیقه واسعه
وسائر علومک مقدماتی حقیقه کافی معلومات
صاحبی اولق ایجاب ایدر . شو شرطلری بر
برینه کتیره بیلیمک کنج متبعلرمز چوق
دکل .

اکثریت ، چالشیدان فیلسوف اولق
ظنی بسله یاندره . زوالی فلسفه اوله سو
استعماللره اوغرا دی که بورجه سینه شامق
قابل دکدر .

اگر فلسفه نك حیاته ، اجتماعیه و سیاسته
بو پک تأثیری اولماسه بیدی ، طفلانه فیلسوفلرک
چو غلاملنده هیچ بر محذور کورمزدک ، لکن
فلسفه ، فنون سائر کبی شیلدر .

فترت و بحران ، یالکز غرب فلسفه سی
ساحه سینه منحصر قالامیور . یونون مسالک
فلسفه نك الواسع و الکمشکلی اولان تصوفده
برنوع اکتنجه اولدی . متصوفینک الک درین
اثر یازمش اولانلرینه عابد افکار ، چو حقیقه
برساده لکله اورطه ای بیلور . حکمت اسلام
میه نك دستورلری ، شریطه لری ، اصطلاحلری
روحی حقیقه هیچ بر فکری اولمایانر ، فرانسز
آنانده «مسلمان میستقربینه» وجدیونه «
دائریازیلان سطرلری اوقوبور ، قولا ق دولغونانی
سرمایه سی اولان بر قاج مضبوطاتی ده و انلره علاوه
ایدیور . و آرتق کنیدی سی تصوف حقیقه اکال
معلومات ابامش صایور . برکره بو ظنی حاصل ایله
دکلن صوکر ا ارتق محی الدینلر ، مولانار ،
جامیلر کبی اعاطمک آناری اونجه القبا قدر
ساده شیور . هر برینک افکاری اوج کله
ایله زبده ای دیلور بریور .

شو احوالک نتیجه سی ، کنجلمزک
کندی لری تنبعدن منع اتمی و پک سطحی
معلوماته قالمسی اولوبور .

بوکا چاره ، مملکت مزده کی ارباب وقوفک
مکن اولدینی قدر فضله نثر ایدنه بولونامی
ایسه ده حال حاضرده کی رغبته ، اوقویانلرک
عدیدنه کوره بوکا اکثری متفکرلرک جسارت
ایده میجکی بلدی در .
شوالده نمایانی ؟

بزده ملتی شوکی خصوصانده دوشون ارباب
ثروت و حیت اولسایدی ، اولرک معاوضتی نمی
ایددردک . مع التأسف بویه کیمسلر معدوم
دینیلنه جگ قدر آز .

ایستر ایسته مز بووظیفه تشویقده معارف
نظاراترینه و دیمک که حکومه قالیور . حکومت ،
آثار جدیدیه نشریله اوغراشانلره معاونت ایتلی در .
بویه بر معاونتک هر حاله مرمسی کوریلر . معارف
نظاراترینک اوقاق بر تشویق و معاوضتی ، دوزی نك
تاریخ اسلامیه بر ردیه دیمک اولان « تاریخ
اسلام » ی میدان کتیدی . بوند حکم
ایده بیلر که اترینک بارمصارفی آئنده ازیلیه
چککنه امین اولورسه ، بر چوق متفکرلر ،
مفید ومهم آثار میدانه قویاچقدر .

بو خصوصی معارف نظارتی کورلجه تأمل
ایتمه لی و ملتی کتابسز لقدن قورنارمانک یولنی
بولمالی در .

وان حوادثی
یوز خانه بایلمش
کچن ستمشدینان قالیعنده احراق ایدلمش
اولان یوز کسور خانه ی محتوی قره فریه نك
یوز خانه سی اعانه صورتیه انشا و متبایسی ده
دردست اکال بولوندیغی محلی اشعاردن اکلا
شلممشدر .

هم کور اوغلی ، هم قره بت
دون کیجه ایزمیتک قارشوسنده سکنان
اسکله سی جوارنده ایزنقلی لایونک اوکته
ایکی شخص چیه رق مرقومک ایکی یوز الی
غروش پاره بیله یر عدد روملور بی غضب
ایتنکری اخبار اولغسی اوزرینه تعقیلرینه
چیقاریلان مفرزه طرفدن عاصیلردن وسابقه لی
محکومین کروهندن کور اوغلی قره بت دردست
اولممش و دیگر رفیق تخری و توقیف ایدلمکده
بولنمشلردر .

مطبوعات

شرق احوالی

(نویه فرایه برهه) غزته سنک باش مقاله سنده
اوقومشدر :

استانبولدن مهم بر حوادث اخذ ایدلک .
خبر مخصوصمک اخباراته نظر عثمانی هیئت
وکلایسی آرنادولره مقدماموریلن امتیازاتی مملکتک
ولایات سائر سنده تشمیل ایلمک قرار ویرمشدر .
بوصورتله ما کدونیا اهالیسی آرنادور و رسانی ایله
مشیر ابراهیم پاشا آره سنده عقد اولان ائتلاف
ماده لرینف متضمن اولدینی امتیازدن بهره دار
اوله جققدردر .

اا کر مجلس وکلا بو قرار ی موقع تطبیقه
وضع ایدمک اولور ایسه ، شرق تاریخده
مهم بر برمر حله نك ایلمک تم طاشی وضع ایتش
اوله جققدردر .

آواستریا - مجارستان خارجیه ناظری قوت
برختولولد ایله آلمانیا باش وکیل دو بتمان هولوغ
(بوخلالو) ده بالقان احوالندن بحث ایتدکاری
صره دهده مجلس وکلانک بو قرارندن خبردار
اولوب اب اولدق لری اوکر مکتک مراقی بر کیتدر .
رجال مذمذ کوره ییئنده جریان ایدن ملاقات حقیقه
بوکون ن (بازار اترتی) انتشار ایدن تبلیغنامه پک
مهمدر . باب عالی طرفدن اتخاذ اولن قرار
شه سز که پک زیاده حائر اهمیت بر حانه اولوب
ایکی متفوتقی دولت رجالتک (بوخلالو) ده ملاقات
ایتدکاری کونی موضوع بحث تشکیل ایده جکدی .
زیرا آرنادولره اجرایی وعد اولان اصلاحاتی
بتون عمل مملکته تشمیل و توسیع ایتک کیفیت ،
آوستریا زیا ، مجارستان حکومتک دول معظمیه
تکلیف ایتدکی آرنونک قودن فعله کتیرلی
دیمکدر .

حکومت عثمانیه ، آوستریا - مجارستانک
بوتدبششی قید احتیاطله تلقی ایتمشدر .
نتیجه سی مشکوک اولان انتخابک عرق سنده
بولان ح حکومت ، آوستریا ک بوتدبششی اتحاد جبار
طرفدن دن بر مداخله عد اولنه رق افکار عمومیه ده

کندی لرینه قارشو بر جریان حصوله کله چکندن
اظهار اندیشه ای دیوردی .
حالیوکه تورکیه ضرر کتیره جگ بر
تثبت هیچ روقت ویانه دن وقوع بوله میجی
کبی ، ذاتاً صوک محاربه نك تاریخی ده بو حقیقی
اثبات ایلشدر .

بر طرفدن بالقان حکومتلرنده متادیا ظهور
یا تمه اولان اغتشاشات ازاله اوانور و دیگر طرفدن
تورکیه حکومتی داخلی قارغشه قلردن دوچار
ضعف اولز ایسه کرک بالقانلرده و کرک آور واده
مسائل تأسس ایده بیله جکدر . بالقان حکومتلرینک
حال آیشیدوبولغسی ایچون تورکیه ده یاشایان ملتله
شلرینک سربست برانکشافه مالک اولملری تحت
وجوب و التزامتددر . بالقان حکومتلرینک
دائما بر صرب پولیتقه سنمیل ایتلرینک تهلکسی
بوصورتله ازاله اوله جق ، عینی زمانده تورکیه کسب
قوت و قطعیت ایده بیله جکدر .

تورکیه نك بو احتیاطی کندی لکندن می
حسن ایتش اولدینی و یا خود صورت دیپلوماسیه ده
کندی سینه اعطا اولان نصیحتلر اوزرینه
بو صورتله حرکت ایتدکی جهتی اورویا
دولتلی ایچون مساوی در . دول معظمه
طرفدن توصیه اولان عدم مرکزیت اصول اداره سی
عناصر غیر مسلمنه عندنده ، وعد اولتان
اصلاحاتک صرف بر وعد اولدینی امنیه سی
تولید ایلشدر . عثمانی قانون اساسی تا اوتوز
سنه اول و لایتلر عدم مرکزیت ولایت مجلسلری
وعد ایتشدر . مع مایه بونلردن قسم اعظمی
ایفا اولنمشدر .

باب عالی نك عناصر مذ کوره ییئنده عظیم
بر عدم اعتماد حصوله کتیرن کیفیت مذ کوره
اوزرینه عناصر مذ کورمک مطالباتی اسعاف
ایتمی قایدن خانی اوله مزی . دول معظمه
یئنده وقوع بوله جق مذاکراته انتظار
ایتمکسزین طریق اصلاحاتی بالذات کنیدی
طرفدن آچمی بولنده باب عالی نك سائق حرکتی
آکلا شیلور . لکن تکرار آوستریا مجارستان
حکومتک تشبیه عقم قالمامشدر . باب عالی دول معظمه
طرفدن کندی سینه توجیه اولنه جق اصلاحاتی
کندی لکندن اجرا ایتک قالیقش سیله دول معظمه
اتحق اجرایی ضروری اولان شلری کندی سندن
طلب ایتدکاری اثبات ای دیور . باب عالی
آرنادوداق اصلاحاتی بتون ایترا طورانه تشمیل
وانتقال ایتک ایستور .

آرنادولنی نمون ایده جگ اولان تدابیرک
احوال و احتیاجات کتیره مینی - ما کدونیا ده
یاخود ارمنستانده عینی تأثیری حصوله کتیروب
کتیر میجی جای سؤالدر آرنادولقده اهالی نك
اکثری اسلام اولدینی حاله بر چوق
بلغار ، اولاح ، صرب ، روم و تورک عنصرلری
احتوا ایدن ما کدونیا ده تحداث ایتش اغتشاشات
آرنادولقده باش کوستمر مکدهدر . بنشاء علیه
باب عالی نك ما کدونیا ده بشقه دولو اصلاحانده
بولنه جی اغلب احتمالدر .

یکی قایینه نك تطبیق ایتک ایستدکی عدم
مرکزیت ، تسویه بولتقه سی خطالری تطبیق
ایده جگ اولورسه ، اتحاد و ترقی قایینه لرندن
آخر بر حرکتده بولنش اوله میه جکدر .

آرنادولره اعطا اولان مساعدانه بتون
مملکتده تطبیق ایتک اوزره عثمانی مجلس
وکلانته اتخاذ اولان قرار حقیقی بر ولایات
مشروطیتک بدایتی دیمکدر . آرنادولر ،
مشیر ابراهیم پاشا ایله عقد ایتدکاری
ائتلافیه اوزرینه ، کندی مملکتلرینک لسان
وعادته آشنا مأمورین تعیین ایتدیرمک حقه
مالک اولمشلدر . کندی لسانلری ایله مکتبلر
کشاد ایده جکدر ، مملکتک لسان رسمی سی دخی
مکاتب ابتداییه ورشیدهده تعل ایده بیلجکدر .
خطوط حدیدیه تربید ایده بیلجک یکی بوللر
انشا ایده بیلجکدر .

بالمقابلیه حکومت ، خدمت عسکریه یی
اوروپای عثمانیه ایفا ایتک آرنادولره صلاحیت
اعطا ایلشدر . باب عالی آرنادولره وقوع بولان
عفو عمومینک مملکتک اقسام سائر سندهده
اعلان اولغسی امر ایده جکدر .

باب عالی بواجرا آتیه آوستریا - مجارستانک
تکلیف ایتدکی اصلاحاتی کندی لکندن ایفا
ای دیور . اکر بوکی تدابیر سایه سنده تقریر سایشه
موافق اوله بیلر - پک مهم بر خطوله آتمش
اوله جکدر . اورویا بالقانلری حال اسایشده
کورمک ایسته مدیکندن بوغایه نك حصولی ایچون
ترکیه بهر چاره کوستمر مشدر . ترکیه بو چاره یی
آکلامش اولوب ، عدم مرکزیت طوغری
یورسیور . بو پک اعلا در . یالکز ، بو ظایه
وصول ایچون نه کی تدابیره توسل ایده بیلجکی
تجربه کوستره جکدر .

« حکمت »
مطالعه مزی یارین یازاجمز .

انتباهه و وقت و بصیرت - عنوانی مقاله سندن :
صورت و مقصد تأسیسی وارسته قید
وتدکار اولان « آئینکی اتریا » نام جمعیه فساد
پیشه نك ، مقدس طور براغزده ثبت ایله اطرافه
صالدیرمش بو ضرر مقبولرک مملکتی نه درجه
خساره اوغراشمش ، بالخاصه ولایتک قسم
جنوبی و شرقی سی نه مرتبه کیرمش اولدینی هر
وطنرور و هر صاحب حیت عثمانینک معلومدر .
هرکون ولایتک تاریخ حیاته بوقعه سیاه
و خاتم آلود علاوه ایدن بودشمن انسانیت
خانلرک ناصل بر فعالیت هر دم فرون ایله چالیشد
قلربی حیرتله ، فقط تأسلفه کوروور و حسن
ای دیور . حکومتک نظرا بتصاری و دوربینی سی
هرشیدن اول بوکا معطوف اولی ، اجرا
آنک صفحه اولینی ده بولاده کی حرکات تشکیل
ایله ملیدر .

آرنادولرک مطالبته اشتراک و موافقت ایتمین
روم عنصری قورنارقم مقصدیله داخندن
« آئینکی اتریا » که روح فعال و خیشندن بوکسه ن
ندای دعوت اوزرینه یونانستاندن بر چوق
« آندارتلرک - غرق چتله لرینک » مملکت مزه
ادخال ایدلیدیکی و « قونجه ، مجوه ، لسقویک ،
کره به ، یانیه ، بره وزه » حوالی سنده بونلرک
کشت و کذار ایله دکربی موثوقاً استخبار
ای دیور . بونکله شدی به قدر پرورده ایدیان
آمال و مقاصد خائنه نك بودم احتضار وطنده
ناصل انکشاف ایتدیرمک و بالتیجه مفرز وطنک
باغیرنه ناصل سله ایندی رملک ایسته نبیلیدیکی
واضحاً آکلا بوروز . بو حاله قارشو حکومتک
لزومی درجه ده تیقله ابراز آثار بصیرت
واجرای شدت و فعالیت ایله می بر ضرورت
میرمدر .

خارجی خبرلر

انکلتزه خارجیه ناظرینک تأمیناتی
لوندردن ویانه یه صورت موثوقه ده
بیلدیرلیدیکنه کوره انکلتزه خارجیه ناظری سیر
ادوارد غری ، دولترک بالقانلرده هر دولو
نامعقول حرکتک وقوعی اصلا تجویز ایتمه که
قرار و ردکاری سلطنت سینه نك لوندردن سفیری
توفیق پاشایه تأمین ایتشدر .
سیر ادوارد غری ترکیانکده ما کدونیا ده
اصلاحات جدیدیه اجرا ایتمی لزومی علاوه
ایتشدر .

تاخیدر و موس

محاربه نك اوکی آله جق
ویانه دن تاخیدر و موس غزته سینه وارد اولان
خصوصی بر تلغرافنامه نظر ویانه مطبوعاتی
بر دیپلوماتک بیاناتی نشر ای دیورلر . دیپلومات ،
بالقان حکومتک صلح پرورلیک حیلله بالقانلرده
سکون و مسالمتک محافظه ایده بیلجکی تأمین
واورو پای عثمانیه اصلاحات جدیدیه تطبیق
اولنه جتی بیان ایلشدر .

نوطه ویرلشمش
بلغارستانک ترکیایه برنوطه ویردرک برلین
معاهده سنک یکر می اوچنی ماده سنک تطبیقی
طلب ایلیدیکنه دائر دوران ایدن برروایتک
طوغری اولماینقی ثولوغوص غزته سی یازیور .
بلغارستان طرفدن اوله برنوطه نك ویرلیدی
یوقدر .

بالقان احوالی
بالقان احوالی حقیقه محافل سیاسی و دیلو-
ماتیکه ده ایکی کوندن بری اولکی تلاش و اندیشه نك
اظهار ایدلمکده اولدینی استخبار قلمشدر .
وقوعه نك آز قالمش اولان بالقان محاربه سنک
اوکی آلدینی محافل مذ کوره ده تأمیناً بیان
ای دیلور .

صربستان حدودنده مصادمه
سینجیدن اشعار اولندیقده کوره صربلر
حدود اوزرنده ابراهیم اسمنده بر جوان قتل
ایتدکاری ایچون عثمانی و صرب حدود قره -
غوللری آره سنده مصادمه وقوعه کیشدر .
صربلر حسین اسمنده برینک بوش خانه سی
احراق ایتشلردر .

بالقانلرده
مان غزته سینه یترسوغون تلغرافله بیلدیریلور .
محافل رسمیه بالقانلرده بر اختلاف ظهور
ایتمه جکی مطالعه سندهدر . مع مایه بلغارستان
و صربستان افکار عمومیه سندن پک خبردار
اولان محافل ، بو افکار نیکی نانه یه اشتراک ایتمه
مکده درلر . محافل مذ کوره ده محاربه نك ایکی
هفته صکره اعلان اوله جتی مأمولدر .

بلغار تشبیه عقم قالمش
بلغارستانک ، برلین معاهده سنک یکر می
اوچنی ماده سنک تطبیق حقیقه دول معظمه
تزدنده واقع تشبیه نك عقم قالدینی ویانه دن
قارشو غزته لره صورت خصوصیه بیلدیریلور .

بالقان حکومتانک
تشبیهات متصوره سی

آئنده ز پروتودوس غزته سینه اشعار اولندیقده
کوره حکومت عثمانیه طرفدن ترکیاده کی عناصر
خرستیانیه نك موقعی دوزلنه جک تدابیر
و اصلاحات اساسیه تطبیق ایده بیلجک اولورسه
بلغارستان ، صربستان و یونانستان باب عالی
تزدنده تشبیهات مشترکده بولنه رق ترکیاده کی
عناصر خرستیانیه نك حالی اصلاح ایده جک
تدابیرک اتخاذنی طلب ایده جکدر . بوخصو-
صده دول ثلته ییئنده جریان ایدن مذاکراتک
بر نتیجه قطعییه اقرارن ایتدکی تأمین اولنیور .
بوتدبشک ترکیایه قارشو بر قید خصوصتکارانه
ایله ملل اولدینی عکس تقدیرده برماهت
دوستانه ی حائر بولدینی و باشلیجه مقصدی
آوستریانک ترکیا امور داخلیه سینه مداخله سینه
سد چکملک اولدینی سوله نیور .

صربستانک مهمات حربیه سی
حرب مهمات حربیه سنک سلانیک طریقیله
امرارینه حکومت عثمانیه به مساعده ایدلمی
صربستانک ترکیایه قارشو وضعیتی خصوصتکارانه
اولدینفسدن ایلری کلیدی قارشو غزته لره
اوقومشدر .

بلغارستان - یونانستان ائتلافی بوقش
بلغارستان - یونانستان ائتلافک موجود
اولدیقده دائر روما مطبوعاتک آئنه بخبرلری
طرفدن ایٹالیا غزته لرینه تلغرافنامه لر کسیده
ایلدیکی ویانه دن آمرو لیتوس غزته سینه اشعار
اولنیور .

کامل پاشا - موسیو ونیزه لوس
ترکیا - یونانستان

ازمیر مطبوعات رومی سنک ارکانندن بولان
(لازاروس سلطانیادی) نامنده برذات اخیراً
آئنده یونان باش وکیل موسیو ونیزه لوس ایله
کرار ملاقات ایتشدر .

موسیو ونیزه لوس « یونانستان حکومتک ترکیا
ایله مناسبات مخاندنکارانه ده بولنی بولنی عزمده
بولندیق و چونکه ایکی دولتک منافعه مشارکت
نامه موجود اولدینی تمامیه تقدیر
ایتدیکنی و آنحق موجودیتدن یونانستانکده
ارتق بزار بولندینی کرید مسئله سنک
طبیعه مشترک اولان ، دو لاتین منافع متحده سنک
ایجاب ایتدیردیکی مناسبات مطلوبه نك تأسیسه

مانع اولدینى ومع مافیه بو مسئله نك ده غير قابل حل بر مسئله اولدینى بىان ایلش و بوافكارينك اعلاتى (سظامیادی) دن التماس ايتشد .
اخیراً استانبوله كنن موسى اليه موسيو استاماتیادی كامل پاشا حضرتلرینى سراجخانه باشنده كى قوناقلرنده زیارت ایدرك یونان باش وکیللك افكار مذكوره سنى عرض ايتشدر .
پاشا حضرتلرینك « دولتين بيشنده كى اتحاد منافى كیندیلرینك ده تقدیر ايتكدك اولدقلىرى و مناسبات مطلوبك تأسیسه مانع تشكيل ایدن كرید مسئله سنك حقوق حاكیمت عثمانیه تأمین ایدلك و بوحقوق حاكیمته تجاوز تشكيل ایتك شكلیه جزیره اهایسنگ داخلا منافع خلیه سیه موافق كله جك برشكلكه حلی حكومت عثمانیه جهده ملتزم اولوب یونانسانك تركیا ایله مناسبات حسنهده بولمقدن حاصل اوله جق منافع صمیمیه به كریده مالكیت دعواسنى فدا ایتك سى لازم كلدیكى « مالدیه جواب ویردكلى استخبارات مخصوصه مزنددر .

موسيو استاماتیادینك كامل پاشا حضرتلرینك بوجوانی یونان باش وکیلته بیلدیردیكى ده آیریمجه استخبار قلمشدر .

قرال زوروك ملاقاتلری

پارسدن قارشى غزته لردن برینه صورت خصوصیهده بیلدرلېكنه نظراً یونانستان قرالى حشمتلو زورر حضرتلرینك پارسده فرانسه باش وکیل وخارجیه نظارى موسيو پوآنقاره ایله اجرا ایلدیكى ملاقاتلرده بالقان احوالی مناسبیتیه یونانسانك ایلچنده بولندینى موقع موضع بحث ایدلشدر .
قراقك فرانسه باش وکیلله جریان ایدن مكالماتك یونان مجلس نظارى طرفدن تدقیق ایلدیكى ده اشعار اولئور

آهنده متینغ

آته سفارت سینه سنك اخباراته كوره كین بازار كونی آته ده جنوبی آرناءودلقی حقدنه ترتیب وعقد ایدیلن متینغده روجه رفقازمك یازدقلى كى اونوزبك كنى اولوب آنجق اون بیک كنى اشتراك ایشدر .

مولای حفیظ فرانسهده

لیون شهرنده بولمقدك اولان مولای حفیظ شهر امنی ایله ملاقات ایلش، آلتون باش بېغمه سنى وایكى فابریقى زیارت ایشدر .

ایتالیاده احوال هواشیه

فورنیه آژانسنك تبلیغاته نظراً ایتالیانك هر طرفده فرطه لى وقوعه كشددر . مسینهده برخانه مك تراجه سى مهتم اولمشدر . وهزوو وولقسانى جوارنده واقع كویلرده مواصله تلغرافیه اقطاعه اوغرامشدر .

انقازدن طولانی برچوق بررده تره نلر توقف ایتشدر . پالهرمو شهرنده برچوق سواقلرده فیضان اولمشدر .

موروده

ونیه بىجى

افندم ،

جریده محترمهلرینك ۲۹ اغستوس سنه ۳۲۸ تاریخى ۴۲ نومرولى نسخه سنده مندرج « حقوق عمومیه » غزته سى مدیر سابق احمد اسعد بكك بیاناتى مناسبیتیه توضیح حقیقت یولنده برابى سوز یازمه مضطر قالدم .

اولا موضوع بحث اولان « وثیقه » بوندن درت سنه اول « سربىتى » نك ۹ مازت سنه ۳۲۵ تاریخ و ۱۲۵ نومرولى نسخه سنده نشر ایدلش ایدى . بو ، اووقت دیگر غزته لرله برابر اقدام غزته سى طرفندن استساح ایدلش وبرچوق مطالعات ایله مذكور غزته نك ستولرینى اشغال ایلش ایدى . اقدام غزته سنك بوكره بونك ماسبقدن هیچ بحث ایتهرلك نشر ایلشى درت سنه اول بو صورته نشر ایدلش اولان برشینك بوكونه عائد ایش وشمىدی بولش كى كورومنه سبب اوله بيله جكى كى بویاده ویریلان ایضاحاتك دخى نفس الامر» عدم موافقتى بك اشكارددر .

ثانیاً شو كتماب افندمن حضرتلرینك ولی عهدكلى اواننده كى حادثه معلومه خندك عباره مدلوله كننجك فى الواقع « سربىتى » مسئله یه اولانغی غزته له اهمیت ویرمش ونشریات لازمهده بولمشدر . فقط احمد اسعد بكك دیدىكى كى « حقوق عمومیه » غزته سنك « بوندن اصلا بحث « ایتدىكى نفس الامر» موافق اولوب احمد اسعد بكك خاطرنده ياكش قالمش اوله كر كدر .

حقوق عمومیه غزته سى بویاده اوزون اوزادى به نشر یانده بولش حقى اوصره ده تملیق ایدلش اولان « یافته » لرى بيله نشر ایشدر . بونلر عینیه مذكور غزته قوللكسیونلرنده الیوم موجوددر . احمد اسعد بكك بیاناتندن یالكز بزه عائد اولان مواد آفته نك تصحیح وتوضیحى حق وحقیقت نامنه بروطفه بیلر وبووسيله ایله تأیید احترامانه مسارعت ایلرم افندم .

مولان زاده رفعت

مرجعنك نظر دقت ومرحمته

بوسنه بدایتنده [۴۰] كیللك معاش جزؤ . دانلری علی الاصول تجدد ایدلك اوزره ایدین ولایتندن مركزه تقدم ایدلشدى . بوقرق كشیدن [۲۲] كشینك جزؤ دانلری بوندن درت بش آى مقدم تجدد ایدیلهرلك صاحبزینیه كوندلش ومعاشلری ویرلكددر . بزم اون سكز كشینك ایشه اللهدن بشقه كمسیه تسامز اولمیدقدن مجددی حالا كلیور . بالطبع معاشمزد دخى ویریه میور . ولایته اولان متمدد فریادلر مزاوزینیه مركزه یازیلان تأکیدلر وبرطاق اهل خیر كیسدر واسطه سیه ایتدیریلن هر مراجمتلردن مع التأسف بر نتیجه حاصل اوله میور . یالكز تخصیصات قلمندكى مأمور افندى ! « اوراقلر كیزی معزولین نظامنامه سنه تطابق ایدوب ایتدیكنه تدقیق ایده جكز ایدیورز یارین كل ! اوركون كل » كى جوابلر ایله تلطیف ایدیور . تدقیقدن قورتولوب جزؤدانى دولق ایچون طشره معاش قلمنه كیدن اوراق اوراده حجره نشین اولوب قالیور مراجعتلرمزده اوراده كى باش افندى ! « جزؤدانلری دولدره جق مأمور افندى عملیات اولش برهفته صوكره كل ! برهفته صوكره كیت ! بوكون معاش ویریلور اماصره سز كلك ها ! مأمورلر اشاغی به كیدى ! مأمورلریش میور» كى جوابلر ایله كسیك اولماسك قارمزى دیوریور .

شمىدی ازباج وجدانه صورارم . شهرى یوز الی، ايكیوز غروشلق بر معاش جزؤ دانندن بشقه ماملكى بولمیان وبومشاش ایله خانه كیراسى ویره جك، باشنده بولتان لاقل بش آلتى نفوسك تعیینی ولوازمات سائر سنى تدارك ایدم جك بزم كى غریب فقیر « كرید مأمورین منفصله سنى آلتى آیدنرو معاشسبز برافق روای حقمیدر ? بوقدر اولاد وطنى سفالته محكوم ایتك قانون اساسیمزه موافق وعدل انسانیته مطابقمیدر ? آرتق مرجع عالیسى نظر دفته آلسونده الله عشقته اولسون بویه مبارك كونلرده مرحمت ! مرحمت بیورسون چونكه كناهدر .

ازمیرده مقیم

۱۶ كشى كرید مأمورین منفصله سى نامه رسمو عقار وبركو كاتى قالینجى زاده احمد رشدى

« حکمت »

مالیه ناظر عالیسى عبدالرحمن بك افندینك لطفیله شورد مدلك امدادینه یتیشیله جكنه امین .

شهر امانتلك مقررات

حسنه سندن ?

شهر داخلنده قویون واینك وسائر مثللو سوری ایله كچیریلان حیواناتك قربان بیرامی هفتك سى مستئنا اولق اوزره بوصورته كوندوز نقلك منوعیتی ۱۵ اغستوس سنه ۳۲۸ تاریخنده تعمیادآورده یازیلان تذكره به ملقوف مقررات

حکمت

ورقمه سنده محرردر . اشبو ممنوعیتك محافظه وادامه سى ایله كرك قلمه قبولرندن وكرك محال سائر دن غروبدن مقدم حیواناتك شهره ادخال ایتدیرلامسى ایچون اصنافه وصایای مؤثره یافسى حقدنه جلیلر جمعیتی ریاسته تبلیغات اجرا ایدلش اولمقله دواثر بلدی به جه دخى بوخصوصك صورت دائمهده تحت تقیدده بولندیرلسى لازمیدر . سواقلرده اودون قطننك منى دخى مقررات مبالغه ایجابندن اولوب قالدیرملرك محافظه سى وسواقلرك تلوث واشغادن مصونیتی وسربستى مرور وعبورك واودون پارچلرندن كلوب كینلرك قضازده اولماسنك تأمین بو ممنوعیتك اتحادزینیه مجبورت ویره شددر . انجق خانه باغچه لرنده وبوش عرصه لرده اودون قطعنده یأس اوله میه جفندن بویوله وقوعه كله جك قطعیاتك منى ایجاب ایتز . برده كسلمش اوله رق نقل ایدیه . جك اودونلرك سواقق اورته لرنده وقیواوكلرنده تراكم ایتدیرلسى دخى غیر جائز اولوب بوده سواققده اودون قطعى حقدنكى ممنوعیتك ایجابات طبیعه سندن اولمسيله بوچهته ده اعتنا اولملى لازمیدر . سواققلى نلویت ایدن صحت عمومیه به بالو جوه اراث خسار ایلبان احوالدن برى ده مستعمل وبولاشیق صورك سواقلره دوكله سى اولوب بوكا قارشو تدبیر مانع اولق اوزره دكانلر ایلچنده بر فتحه انساننه اصناف مجبور طوئیلهرق اوفتحلره دو كیه جك صورك مجارى عمومیه به تأمین ایصالى وفتحلر یایلتجه به قدر صورك سواقلردكى اسقره لره دوكدیرلسنك تأمینى مقتضیدر . مقررات مبلغه وصورت مسروءنك تطبیقه اعتنا اولملى تعمیاً تبلیغ اولنور .

صوك خبرلر

تعصبدن عارى اوروا !

چیركین برنمونه تعصب

ویانه ، ۱۱ ایلول — ویانه شهر امنی « نومایر » پایا وکیل قاردیناله بیان خوش آمدی صیراسنده شو سوزلری صرف ایشدر .

« دورت عصر مقدم ، شیمىدی سوز سوبلدیكم محله خرسیتانللك دشمن اریشى طرد ایدیلدى وبوصولته غرب ، استیلای اسلامدن قورناریلدى ! »

« حکمت »

بوترا كته دیه جك یوق . ذاتاً بوكا دارلغنده محل یوق . یالكز بزی قیزدیران برجهت وار . اوروپانك مقامات مهمه سنده بيله بویه قیزیل آبدال صوفیلر سوریلر تشكيل ایدجك قدر چوق ایكین شو حاللرك كورولمه مسمى وحالا مسلمانلرك تعصبه اتهام اولونملى جدأ جاب نفرت برحالتدر .

مصالحه مذاكراتی نه اولمش پارس ۱۱ ایلول — ماتن غزته سنك استخبارینه نظراً ایتالیا مرخصارى ، حكومت متبوعهلرینك جوانى صالى كونی عثمانى مرخصلرینه تبلیغ ایتشلردر .

بوجواب ، باب عالینك تكلیفنى قبوله دائر دكلدر . یالكز یکیدن تعاطى افكاره دعوت ایللور . عثمانى مرخصلری بوجوانى استانبوله تبلیغ ایتشلردر .

كوچه دیپلوماتلر و سیرانلى مذاكره لر برلین دن آلمان معلوماته كوره صالح مذاكراتی جدأ غریب بر كوچه نك ایلچنده جریان ایتشددر . بوسیا سى عاشق كرم حكایه سى برومانه زمین اوله جق قدر شعلج انكیزدر . ایلك مذاكره اسوه جك پاتنجنى اولان استوقولم شهرنده باشلامشدر . دیمك كه جمیعت محترمه ، مذاكراتی حسین جاهد . بكك دست مهارته تودیع ایتشدى ! بعض رفیقلرمز ایشه ، جاهد بكك فجر شالى منظره لرى سیرینه كینتدیكنى ظرن ایللوردى .

مكر آینه دورانك نه صورت كوستره جكنى سیرانه كیتمش ایش . استوقولم دن صوكرا نوبت دانچارقه نك پاتنجى اولان قوبناغ شهرینه كیش . لكین : ایشه كلك كیدیورز ، شن اولاسك حلب شهرى ! فحواسنجه اورادنده اویچره نك اسرار انكیز شاطولرندن ، قارلى كویلرندن ، كول كنارلرندن اعتباراً دولاشمدق برى براقیلمامش . شوغفر شالى ایشنى دوشونیورزده كندى كندمزه صوریورز عجانك مى بزمه آلاى ایدیور ، یوقسه بزمى فلكه آلاى ایدیورز ?

آثار منتشره :

یشیل یورد

« یشیل یوردك ! ك دردنجى نومرولى ده انتشار ایتدى . اوفوبیكز . أدباتك یكى جریانلری موثر بر قلمه تنقید مصاحبه سى جدأ واقفانه وشایان مطالعه در . فیاتی یكری پاره در . هر كنجی ده بولنور .

مهم بر اعلان

سقاوى قصرانى وطایى

سقاوى جسنندن اتى باشنده وبر ۴۹ متر و ساتر ارتفاعنده دهه رفیق قصرانى ایله عین ارتفاع ورنكدك درت باشنده بر طای موافق فیآله ساتلیق اوله یفندن بوجنس وظریف حیوانلر طالع اولانلرك مطبعه مژه مراجعت اقلری اعلان اولور .

در سعادت مكاتب رشدیه عسكریه سى مدریندن : درساعنده كاش مكاتب رشدیه عسكریه لر ایلوك یدنجى جمه ایرتسى كونی كشاد اولنه جفندن مكاتب مزبوره طلبه سنك یوم مذكوره مكبترینه كلىرى وچكن امتحان عمومیده بو درسدن دوتوبده اكاله قلدلركده شهر مذكورك اوتجى صالى وپوسنه رشدیه عسكریه به مراجعت ایدم شاكردانن اولوب امتحانده اكاله قلدلرك بیرامك انجى كونی صفوق چشمه رشدیه عسكریه سنده مكر امتحانلری اجرا اولنه جفندن بر درسدن دنمش اولان شاكر دانك یوم مذكوره صفوق چشمه رشدیه سكه لرى .

درس جداول وروغراملری ترتیب وتنظیم اولمقى اوزره مكاتب مزبوره داخلیه ومعلم ضابطانیله دیگر معلمینك شهر مذكورك یدنجى جمه ایرتسى كونندن اعتباراً مكبترینه كلىرى اعلان اولنور .

حریت وانتلاف فرقه سنك تحت حمایه سنده اوله رق اقسرایده خورخورده واقع مریه صناعع نفیسه مكتى مكتمیز ، احتیاط ، ابتدائى ، رشدی قسملرى حاوى اوله رق دارالفنون عالی اذكای منتسبین بر چوق ذاك اداره تعلیمه سنده بولنه رق كشاد ایدلش وبوكوندن اعتباراً قید وقبول عملیاته باشلاش ویرام ایرتسى بنه تعالى درسله بدأ اولنه جفندن اصحاب اطفالك مكتمه مراجعت ایللری اعلان اولنور .

وسيله ترقى معارف مكتى منور برهیئت عرفان طرفندن كشاد ایله شهزاده حوالیمنه ناظر منتظم بر ناده اولوب جدیت تدریساتیله مكاتب خصوصیه مزلك اك برنجیسیدر . اغستوسك اون یدنجى كچن جمه ایرتسى كونی كشاد اولدى . هر كون طلیه قید وقبول اولنور .

ایعلان

فرانسىانى مسلمى

قولابلقه فرانز لساتى اوكرنك آرزو ایدنلرك باب عالی جاده سنده اورخان بك خاندنه فرانسجه معلمى ژان پول افندینك درس صالونه مراجعت ایللری توصیه اولور . اجرت تدریسه شهرى ایكى مجیده در .

قر بقالیه نازسى

امین اوكنده كوبرى باشنده محترم مشر بلر مزك بوكره رمضان شریف مناسبتیه بر دفعه مغازه سى زیارت وتشریفلرنده صورت خصوصهده استحضار ایدیلن بروسه نك اك اعلا تره . یانى وفوق العاده زیتون یاغلى وهنوع ارزاق نایسه بولنه رق مغازه مزك مسلكی اولان نفاست ونظافتی بر قات دها تصدیق بیوره جقلى عرض وبیانیه افتخار ایلرم .

محترم اهالیزه مژده

پاته برادرلركه قلاور ویداعراف آهرها سینه ماطلو . غراف قورده لارلرندن آلوب ویاصانق ویاكیرا ایله اتق آرزو ایدنلر كل اوغلنده سوریه جاروشونده ۱۲ نومرولى مغازه به تشریف بیورمه لری اعلان اولنور . شرائط غایت اوربیلیدر .

نومرو — ۴۳

انصبت ضدوفى

حكومت سغیه نك تحت ضمان وكفالتنده

اولوب زراعت بانقه سنك قره دیسنى حا زدر .

تاریخ ناسیسی ۱۲۸۴

استانبوله جفال اوغلنده داره مخصوصهده شرائط آتیه دائره سنده آقچه قبول واقراض ایدر .

اقچه قبول شرائطى :

برسته ودها زیاده وعده ایله برافلان پاره لر ایچون سنوى یوزده (بش) وعده سز حساب جاری صورته یی ایستلدىكى زمان آلتنى شرطیه برانیلان پاره لر ایچون سنوى یوزده اوچ فاضل وبرر وعده سز قبول ایدیلان اقچه برچاریك لیرادن ایكى یوز لیریه قدر .

تودیعاته ایرتسى كونندن اعتباراً فائض

حساب ایدر .

الى لیرادن فضله وعده لى تودیعات اصحابى آرزو ایدر لرسه رأس المالمترینك فائضنى ماه بماء تقسیمأخذ ایده بیلرلر . آقچه اقراض شرائطى : مجوهرات كوش اوانى وتحویلات مقابلنده یوزده ، سكز فائضله اقچه اقراض ایدر .

عثمانى طب دارالفنونندن دیپلومالى كوش صوبى وك اوغل ذكور خسته خانه سى حربیه شاهانه و دارالشفقه مكبترلى

دیش طبیی محمد خدایوردی

دیشلری تریات حاضره فنیبه تطبیقا تدای وصرک سیستم هنوعی اعمال اولنور .

غزى ونقشیه دین عیقا لور

مشرن كرامك كثرته مبنی كندیلرلى انتظارده برافماق ایچون بیوك بر فداكارلى اختیاریه زمان حاضر اك دیشجك كده ك ذقات فنیه سنه آشنابرنجى درجهده

مقانیسین

صورت مخصوصهده جلب اولمشدر . معاینه یازاردن ماعدا هر كون جفال اوغلنده عسكرى نقاعد سندنوق قارشوسنده بى دائرة مخصوصه سنده

دقتر امانولیس

فرنكینك (۶۰۶) علاجله صوك اصول تدایسى بى اصول اوزره اسكى وىكى بل صفوقلى ایله فرنكى وامراض جهاز بویه وتاسلهدن بوبره ك ، منانه ، سلاق منى ، عدم اقتدار ورم خسته قلىرى آرز برمدت طرفنده تدای ایدن طیبى موسى ایله هر كون صاحبان اقسامه قدر باب عالی جاده سنده مسرت اونل قارشوسنده كى غیرت كنبخانه سى فوقنده كى آگارماتك ايكنجى قاننده مراجعت ایدن خسته كانى قبول ایلر . ایلك معاینه بجانا

وقوعه لى اسیان

پارسده سن لوى ونه كر خسته خانه لری سرتیفقا . لرینى حائر اولوب اسكى وىكى بل صفوقلى ایله امراض افرنجیه وجلیه یی وعدم اقتدارى آرز نامنده كال موقبلته تدای ایدر . یازاردن ماعدا هر كون باغچه قیوسنده شكرجى حاجى بكر افندینك دكانى اتصاننده یالیز خاندنه سكز نومرولى معاینه خانه سنده بولنور .

مدرسئول : احمد صلمى